



**53504**

ES	PATINETE DE 2 RUEDAS	2
EN	SCOOTER	2
FR	SCOOTER	3
DE	SCOOTER	3
IT	SCOOTER	4
PT	PATINETE DE 2 RODAS - SCOOTER	5
RO	SCUTER	5
NL	SCOOTER	6
HU	ROBOGÓ	6
RU	СКУТЕР ДВУХКОЛЕСНЫЙ	7
PL	SKUTER	8



**LEA ATENTAMENTE LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR ESTE PRODUCTO**

1. Revise los tornillos, ruedas y manillares del patinete antes de su uso para identificar cualquier posible desperfecto.
2. Este producto está diseñado para ser utilizado de manera cuidadosa y prudente. Por favor, no realice ningún tipo de modificación en el producto.
3. Debe llevar un casco de seguridad, rodilleras y coderas en todo momento mientras esté utilizando este producto. No utilice calzado resbaladizo o de talón alto. Evite utilizar el producto si lleva auriculares, cascos o gafas de sol.
4. No circule en vías por las que suelen circular vehículos o peatones. No circule por superficies irregulares.
5. Los frenos de este producto le proporcionarán un uso limitado. Asegúrese de circular a una velocidad moderada y de que la distancia de freno sea suficiente. Un freno brusco podría suponer una caída.
6. Por favor, sujete firmemente ambos mangos del manillar mientras esté utilizando el producto. Para evitar una posible caída o pérdida del equilibrio, disminuya la velocidad cuando desee girar o no esté circulando en línea recta.
7. El peso máximo que soporta este producto es de 80Kg.
8. Preste atención a los peatones que estén circulando o se encuentren alrededor.
9. No utilice este producto si está sometido a alguna medicación o si ha consumido alcohol y/o alguna sustancia ilegal.
10. Este producto está diseñado como modo de diversión. No sobreestime sus habilidades y adapte la velocidad de circulación a sus necesidades.

**CUIDADO Y MANTENIMIENTO**

1. Revise los tornillos regularmente para evitar cualquier posible defecto.
2. Limpie este producto utilizando detergente natural para eliminar cualquier rastro de suciedad. Evite utilizar productos de limpieza industriales.
3. Mantenga el patinete en una zona correctamente ventilada cuando no lo esté utilizando. Protéjalo de la luz solar y de la humedad para evitar que se oxide o pierda su color.
4. Sustituya el manillar y los cojinetes cuando estén desgastados o no funcionen adecuadamente. Utilice una llave Allen para hacerlo.

**READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USING THIS PRODUCT**

1. Check the screws, wheels and handles for any defects before use.
2. This product is for riding along gently; please do not modify this product in any way.
3. You must wear a safety helmet, knee elbow and wrist guards at all times while riding this product. Do not wear high heeled shoes or slippery shoes. Avoid wearing headphones and sunglasses.
4. Do not ride on roads where there is traffic, pedestrians or any uneven surfaces.
5. The brake on this product will give you limited protection slopes. Thus beware of your speed and make sure your breaking distance is sufficient, as if you reduce your speed too quickly, you are liable to fall.
6. Please grip both handles well when riding, decrease your speed when turning or not travelling in a straight line, as you may fall or lose balance.
7. The weight limit of this product is 80Kg or less.
8. Please give due care and attention to pedestrians and other road users.
9. Do not use this product if you have been drinking alcohol, have been on medication or have taken any illegal substances.
10. This product is suitable for fun. Do not over estimate your skills. You should adapt the speed to your ability. If uncertain do not use this product.

## MAINTANENCE AND CARE

1. Check the screws regularly to avoid failure.
2. This product can be cleaned by using natural detergent to wipe off dirt, please avoid using industrial cleaners.
3. Place it in a well ventilated area, away from sunlight or dampness to avoid discoloration and rust while not being in use.
4. Replace the wheel and bearings when worn out or not operating smoothly, and use hex wrench whilst replacing.

FR

## GUIDE D'UTILISATION

### AVANT D'UTILISER LE PRODUIT, LISEZ ATTENTIVEMENT CETTE NOTICE

1. Avant l'utilisation, vérifiez que toutes les vis, les roues et tous les manches ne sont pas défectueux.
2. Il est interdit de modifier le produit. La modification de sa construction peut violer la sécurité du produit.
3. Pendant la course, il faut utiliser le casque protecteur, les genouillères et les écrans pour les poignets. Il est interdit de porter les souliers à hauts talons, les chaussures glissantes, ainsi qu'utiliser les écouteurs et les lunettes de soleil.
4. Il est interdit de suivre les chemins où les véhicules, les piétons peuvent être présents, ainsi que des routes inégales.
5. Lors du freinage, il faut prendre en considération la vitesse et l'espace libre en avant. Un freinage trop brusque peut provoquer la chute.
6. Pendant la course, tenez bien les deux manches. Pour éviter la chute ou la perte de l'équilibre, ralentissez dans les virages, ainsi qu'en suivant une route courbe.
7. La limite de charge sur le produit est de 80 kg.
8. Soyez prudent avec les piétons et d'autres participants de la circulation routière.
9. Il est interdit d'utiliser le produit dans l'état d'intoxication alcoolique ou narcotique, ainsi que sous l'effet de tout médicament pouvant exercer une action sur la réaction.
10. Ce produit est prévu pour la distraction. Ne surestimez pas vos compétences et ne conduisez qu'à une vitesse, à laquelle vous pouvez bien contrôler la gestion. N'utilisez pas le produit, si vous n'êtes pas sûr.

### ENTRETIEN DU PRODUIT

1. Contrôlez régulièrement l'état des vis.
2. Nettoyez le produit avec un nettoyeur doux. N'utilisez pas les moyens pour une utilisation industrielle.
3. Gardez le produit dans un endroit bien ventilé à l'abri de la lumière directe du soleil et de l'humidité. Le non-respect de cette règle peut provoquer le changement de la couleur et la formation de la rouille.
4. En cas d'usure ou de panne de la roue ou des paliers, remplacez-les. Pour enlever la roue, il faut utiliser la clé hexaèdre.

DE

## BEDIENUNGSANLEITUNG

### BITTE LESEN SIE DIESE ANWEISUNGEN, BEVOR SIE DAS PRODUKT VERWENDEN

1. Überprüfen Sie vor dem Gebrauch alle Schrauben, Räder und Griffe auf Defekte.
2. Es ist verboten, Änderungen am Design des Produkts vorzunehmen. Designänderung könnte die Sicherheit der Produkte beeinträchtigen.
3. Während des Fahrens müssen Sie einen Schutzhelm, Knieschützer und Handgelenkschutz tragen. Es ist verboten, Schuhe mit hohen Absätzen, Gleitschuhe tragen, Kopfhörer und Sonnenbrille verwenden.
4. Das Befahren von Straßen, auf denen Fahrzeuge, Fußgänger und unebene Straßen vorhanden sind, ist verboten.

5. Beim Bremsen müssen Sie die Geschwindigkeit und den Freiraum vorne berücksichtigen. Zu starkes Bremsen kann zu einem Sturz führen.
6. Halten Sie sich während der Fahrt fest an beiden Griffen. Um einen Sturz oder Verlieren von Gleichgewicht zu vermeiden, reduzieren Sie die Geschwindigkeit während der Kurvenfahrt sowie während der Fahrt auf einer kurven Straße.
7. Maximale Belastung auf dem Produkt: 80 kg.
8. Achten Sie auf Fußgänger und andere Verkehrsteilnehmer.
9. Es ist verboten, das Produkt im Zustand der alkoholischen oder narkotischen Intoxikation, und auch unter dem Einfluss von Medikamenten, die die Reaktion beeinflussen, zu verwenden.
10. Dieses Produkt dient zur Unterhaltung. Überschätzen Sie Ihre Fähigkeiten nicht und fahren Sie nur mit der Geschwindigkeit, mit der Sie die Steuerung beherrschen. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie sich nicht sicher fühlen.

## **PRODUKTPFLEGE**

1. Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand der Schrauben.
2. Reinigen Sie das Produkt mit einem milden Reinigungsmittel. Verwenden Sie keine industriellen Mittel.
3. Bewahren Sie das Produkt an einem gut belüfteten Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung und Feuchtigkeit auf. Die Nichtbeachtung dieser Regel kann zu Verfärbung und Rostbildung führen.
4. Bei Verschleiß oder Fehlfunktion des Rades oder der Lager ersetzen Sie diese. Für die Abnahme des Rades ist es nötig, den Sechskantschlüssel zu verwenden.

**IT**

## **MANUALE D'USO**

### **LEGGERE ATTENTAMENTE LE PRESENTI ISTRUZIONI PRIMA DI USARE IL PRODOTTO**

1. Prima dell'utilizzo, controllare tutte le viti, le ruote e le impugnature per eventuali difetti.
2. È vietato apportare qualsiasi modifica alla costruzione del prodotto. La modifica della costruzione potrebbe compromettere la sicurezza del prodotto.
3. Durante la guida indossare il casco, le ginocchiere e le polsiere. È vietato indossare scarpe con tacchi alti, calzature scivolose, nonché mettersi cuffie e occhiali da sole.
4. È vietato andare sulle strade con traffico e pedoni, nonché sulle strade che non siano piane.
5. Frenando, tener conto della velocità e dello spazio di frenata che deve essere sufficiente. Una frenata troppo brusca può provocare la caduta.
6. Durante la guida tenere le due mani sulle impugnature. Per prevenire la caduta o lo squilibrio, abbassare la velocità quando si gira o quando si va su strade non dritte.
7. Il peso massimo applicabile al prodotto è di 80 kg.
8. Stare attenti ai pedoni e ad altri partecipanti del traffico stradale.
9. È vietato usare il prodotto se si è sotto l'effetto di alcol o droga o di qualsiasi farmaco capace di alterare la reazione.
10. Il presente prodotto serve per il divertimento. Non sopravvalutare le proprie abilità ed andare solo a quella velocità alla quale si riesce a controllare la guida. Non usare il prodotto se non si è sicuri.

### **CURA DEL PRODOTTO**

1. Controllare regolarmente le condizioni delle viti.
2. Pulire il prodotto usando detergenti naturali. Non usare sostanze ad uso industriale.
3. Quando il prodotto non si usa, tenerlo in un luogo ben ventilato, al riparo dai raggi solari e dall'umidità per prevenire lo scolorimento e l'arrugginimento del medesimo.
4. In caso di usura o guasto della ruota o dei cuscinetti, procedere alla loro sostituzione. Per smontare la ruota, usare una chiave esagonale.

PT

**MANUAL DE INSTRUÇÕES****LEIA AS INSTRUÇÕES ATENCIOSAMENTE ANTES DE USAR ESTE PRODUTO**

1. Verifique os parafusos, rodas e guias da patinete antes de usar para identificar possíveis danos.
2. Este produto foi projetado para ser usado com cuidado e prudência. Por favor, não faça nenhum tipo de modificação no produto.
3. Você deve usar sempre um capacete de segurança, joelheiras e cotoveleiras ao usar este produto. Não use sapatos escorregadios ou de salto alto. Evite usar o produto se você usar fones de ouvido, capacetes ou óculos de sol.
4. Não dirija em estradas onde veículos ou pedestres costumam circular. Não conduza em superfícies irregulares.
5. Os freios neste produto fornecerão uso limitado. Certifique-se de dirigir a uma velocidade moderada e de que a distância do freio é suficiente. Um freio repentino pode significar uma queda.
6. Por favor, segure ambas as alças do guidão com firmeza ao usar o produto. Para evitar uma possível queda ou perda de equilíbrio, diminua a velocidade quando quiser virar ou não estiver andando em linha recta.
7. O peso máximo suportado por este produto é de 80Kg.
8. Preste atenção aos pedestres que se encontram aos arredores.
9. Não use este produto se você estiver sob qualquer medicação ou se você tiver consumido álcool e / ou uma substância ilegal.
10. Este produto foi concebido como modo de diversão. Não superestime suas habilidades e adapte a velocidade de movimento às suas necessidades.

**CUIDADO Y MANUTENÇÃO**

1. Verifique os parafusos regularmente para evitar possíveis defeitos.
2. Limpe este produto com detergente natural para remover qualquer vestígio de sujeira. Evite usar produtos de limpeza industrial.
3. Mantenha a patinete em uma área adequadamente ventilada quando não estiver em uso. Protegê-la da luz solar e humidade para evitar que enferrujam ou perder sua cor
4. Substitua o guidão e os rolamentos quando estiverem desgastados ou não funcionarem correctamente. Use uma chave Allen para fazer isso.

RO

**MANUAL DE INTRUCȚIUNI****CITIȚI CU ATENȚIE INSTRUCȚIUNILE ÎNAINTE DE A UTILIZA PRODUSUL**

1. Înainte de utilizare, verificați toate șuruburile, roțile și mânerele la prezența defectelor.
2. Se interzice modificarea construcției produsului. Modificarea construcției poate duce la scăderea siguranței produsului.
3. În timpul deplasării, este necesar să utilizați cască de protecție, genunchiere și protecții pentru încheietura mâinii. Se interzice purtarea încălțăminte cu toc înalt, pantofi glisante, căț și folosirea căștilor și a ochelarilor de soare.
4. Se interzice deplasarea pe șosele, cu probabilitatea prezenței vehiculelor, a pietonilor, precum și a drumurilor accidentate.
5. La frânare, luați în considerare viteza de deplasare și spațiul liber din față. Frânarea bruscă poate cauza o cădere.
6. Țineți strâns cu ambele mâini de mâinere în timpul deplasării. Pentru a evita căderea sau pierderea echilibrului, reduceți viteza în timpul virajelor, precum și în timp ce conduceți de-a lungul drumului curbat.
7. Sarcina maximă a produsului: 80 kg.
8. Fiți atenți cu privire la pietoni și alți participanți la trafic.
9. Se interzice utilizarea produsului în stare de ebrietate alcoolică sau narcotică, precum și sub influența oricărui medicament care influențează reacția.
10. Acest produs este destinat pentru divertisment. Nu vă supraestimați abilitățile și forțele, conduceți doar la viteza care puteți controla. Nu utilizați produsul dacă nu vă simțiți încrezuți.

## ÎNGRIJIREA PRODUSULUI

1. Verificați periodic starea șuruburilor.
2. Curățarea produsul se efectuează cu un detergent slab. Nu utilizați produse industriale.
3. Păstrați produsul într-o zonă bine ventilată, departe de căderea directă a razelor solare și de umiditate. Nerespectarea acestor reguli poate conduce la decolorarea și corodarea produsului.
4. În caz de uzură sau defecțiune a roții sau a rulmenților, înlocuiți-le. Pentru îndepărtarea unei roți este necesară utilizarea unei chei hexagonale.

NL

## INSTRUCTIEHANDLEIDING

### LEES DEZE INSTRUCTIES AANDACHTIG VOORDAT U HET PRODUCT GEBRUIKT

1. Voor het gebruik, controleer alle schroeven, wielen en handvatten voor gebreken.
2. Het is verboden om wijzigingen in het ontwerp van het product aan te brengen. Verandering in ontwerp kan leiden tot een schending van de productveiligheid.
3. Tijdens het rijden moet u een beschermende helm, kniebeschermers en polsbeschermers gebruiken. Het is verboden om schoenen met hoge hakken, glijdende schoenen te dragen en ook een koptelefoon en een zonnebril te gebruiken.
4. Het is verboden om op wegen te rijden, waar zich mogelijk voertuigen en voetgangers bevinden, evenals op oneffen wegen.
5. Tijdens het remmen moet u rekening houden met de snelheid en vrije ruimte aan de voorkant. Te sterk afremmen kan een daling veroorzaken.
6. Houd stevig op beide handgrepen tijdens het rijden. Om te voorkomen dat u valt of uw evenwicht verliest, vermindert u de snelheid tijdens het nemen van bochten en tijdens het rijden op de bochtweg.
7. Maximale belasting van het product: 80 kg.
8. Wees voorzichtig met betrekking tot voetgangers en andere weggebruikers.
9. Het is verboden om het product in de staat van alcoholische of narcotische intoxicatie te gebruiken, evenals onder invloed van geneesmiddelen die de reactie beïnvloeden.
10. Dit product is bedoeld voor entertainment. Overschat uw vaardigheden niet en rijd alleen met de snelheid waarmee u het stuur beheert. Gebruik het product niet als u geen zelfvertrouwen heeft.

### VERZORGING VAN HET PRODUCT

1. Controleer regelmatig de staat van de schroeven.
2. Reinig het product met een mild reinigingsmiddel. Gebruik geen industriële middelen.
3. Bewaar het product in een goed geventileerde ruimte uit de buurt van direct zonlicht en vocht. Het niet naleven van deze regel kan leiden tot verkleuring en roestvorming.
4. In geval van slijtage of storing van het wiel of de lagers vervang ze. Voor het verwijderen van een wiel is het noodzakelijk om een zeshoekige sleutel te gebruiken.

HU

## ÜZEMELTETÉSI UTASÍTÁS

### AZ ESZKÖZ HASZNÁLATA ELŐTT FIGYELMESEN OLVASSA EL EZEKET AZ UTASÍTÁSOKAT

1. Használat előtt ellenőrizze az összes csavart, kereket és fogantyút nincs-e azokon hiba.
2. Tilos bármilyen változtatást tenni az eszköz szerkezetében. A szerkezet megváltoztatása a termékbiztonság megsértéséhez vezethet.
3. A közlekedés során védő sisakot, térdvédőt és csuklódvédőt kell használni. Tilos magas sarkú cipőt, csúszó cipőt viselni, valamint fejhallgatót és napszemüveget használni.
4. Tilos utakon közlekedni, ahol járművek, gyalogosok, valamint egyenetlen utak vannak jelen.
5. Fékezéskor figyelembe kell vennie a sebességet és a szabad helyet. Túl hirtelen fékezés bukást okozhat.
6. Tartsa szilárdan a két fogantyút közlekedés közben. Esés vagy egyensúlyvesztés elkerülése érdekében csökkentse a sebességet kanyarodáskor, valamint görbe út mentén.
7. A termék maximális megterhelése: 80 kg.

8. Gondoskodjon a gyalogosokról és más úthasználókról.
9. Tilos az eszköz alkohol vagy drog hatása alatt, valamint a reakciót befolyásoló bármely hatóanyag hatása alatt történő felhasználása.
10. Ez az eszköz szórakozásra lett tervezve. Ne becslje túl a készségeit, és vezessen csak olyan sebességnél, amelynél boldogul a vezetéssel. Ne használja az eszközt, ha nem érez biztonságot.

## A TERMÉK BIZTONSÁGA

1. Rendszeresen ellenőrizze a csavarok állapotát.
2. Tisztítsa meg a terméket enye tisztítószerrel. Ne használjon ipari rendeltetésű termékeket.
3. A terméket jól szellőző helyen, közvetlen napfénytől és nedvességtől távol tartsa. E szabály betartásának elmulasztása elszíneződéshez és rozsdá kialakulásához vezethet.
4. A kerék vagy csapágyak kopása vagy meghibásodása esetén cserélje ki azokat. A kerék eltávolításához hatszögletű kulcsot kell használni.

# RU

## РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

### ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ЭТУ ИНСТРУКЦИЮ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ИЗДЕЛИЯ

1. Перед началом использования, проверьте все винты, колёса и ручки на предмет дефектов.
2. Запрещается вносить какие-либо изменения в конструкцию изделия. Изменение конструкции может привести к нарушению безопасности изделия.
3. Во время езды необходимо использовать защитный шлем, наколенники и щитки для запястья. Запрещается носить туфли на высоких каблуках, скользкую обувь, а также пользоваться наушниками и солнцезащитными очками.
4. Запрещается езда по дорогам, где возможно присутствие транспортных средств, пешеходов, а также по неровным дорогам.
5. При торможении необходимо учитывать скорость и свободное пространство впереди. Слишком резкое торможение может привести к падению.
6. Крепко держитесь за обе ручки во время езды. Во избежание падения или потери равновесия, снижайте скорость при поворотах, а также во время езды по кривой дороге.
7. Максимальная нагрузка на изделие: 80 кг.
8. Будьте внимательны по отношению к пешеходам и другим участникам дорожного движения.
9. Запрещается пользоваться изделием в состоянии алкогольного или наркотического опьянения, а также под действием любых препаратов, оказывающих влияние на реакцию.
10. Данное изделие предназначено для развлечения. Не переоценивайте свои навыки и водите только на той скорости, на которой справляетесь с управлением. Не используйте изделие, если не чувствуете себя уверенно.

### УХОД ЗА ИЗДЕЛИЕМ

1. Регулярно проверяйте состояние винтов.
2. Очистку изделия производите с помощью мягкого чистящего средства. Не используйте средства промышленного назначения.
3. Храните изделие в хорошо проветриваемом помещении, вдали от прямых солнечных лучей и влаги. Несоблюдение данного правила может привести к изменению цвета и образованию ржавчины.
4. В случае износа или неисправности колеса или подшипников, замените их. Для снятия колеса необходимо использовать шестигранный ключ.

**PRZED UŻYCIEM PRODUKTU UWAGNIE PRZECZYTAJ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ**

1. Przed użyciem sprawdź wszystkie śruby, koła i uchwyty pod kątem usterek.
2. Zabrania się dokonywania jakichkolwiek zmian w konstrukcji produktu. Zmiana konstrukcji może doprowadzić do naruszenia bezpieczeństwa produktu.
3. Podczas jazdy powinno się używać kasku ochronnego, ochraniaczy na kolana i ochraniaczy na nadgarstki. Zabronione jest noszenie butów na wysokich obcasach, śliskiego obuwia, a także używanie słuchawek i okularów przeciwsłonecznych.
4. Zabrania się jazdy po drogach, na których mogą znajdować się pojazdy, piesi, a także po nierównych drogach.
5. Podczas hamowania należy wziąć pod uwagę prędkość i wolną przestrzeń z przodu. Zbyt ostre hamowanie może spowodować upadek.
6. Podczas jazdy mocno trzymaj obie ręczki. Aby uniknąć upadku lub utraty równowagi, zmniejsz prędkość podczas pokonywania zakrętów, a także podczas jazdy po krętej drodze.
7. Maksymalne obciążenie produktu: 80 kg.
8. Bądź ostrożny w stosunku do pieszych i innych uczestników ruchu drogowego.
9. Zabronione jest używanie produktu w stanie odurzenia alkoholem lub narkotykami, a także pod wpływem jakichkolwiek leków wpływających na reakcję.
10. Niniejszy produkt przeznaczony jest do rozrywki. Nie przeceniaj swoich umiejętności i jeździj tylko z taką prędkością, przy której będziesz w stanie opanować sterowanie. Nie używaj produktu, jeśli nie czujesz się pewnie

**PIELĘGNACJA PRODUKTU**

1. Regularnie sprawdzaj stan śrub.
2. Wyczyść produkt z pomocą łagodnego środka czyszczącego. Nie używaj środków o przeznaczeniu przemysłowym.
3. Przechowuj produkt w dobrze wentylowanym miejscu, z dala od bezpośredniego działania światła słonecznego oraz wilgoci. Nieprzestrzeganie tej reguły może spowodować zmianę koloru i pojawienie się rdzy.
4. W przypadku zużycia lub usterki koła, bądź łożysk, wymień je. Do demontażu koła konieczne jest zastosowanie klucza sześciokątnego.

53504

[www.jbmcamp.com](http://www.jbmcamp.com)

C/ Rejas, 2 - P5, Oficina 17  
28821 Coslada (Madrid)  
jbm@jbmcamp.com  
Tel. +34 972 405 721  
Fax. +34 972 245 437